

РЕШЕНИЕ КОМИССИИ

от 29 апреля 2004 г.,

устанавливающее требования к санитарно-гигиенической и ветеринарной сертификации при ввозе в Сообщество молока, подвергнутого термической обработке, продуктов на основе молока, сырого молока, предназначенного для употребления в пищу

(документ зарегистрирован под номером С (2004) 1691)

(Текст имеет отношение к ЕЭЗ)

2004/438/ЕС

(ОJ № L 154, 30.04.2004, стр.72)

Поправки: ОJ № 189, 27.05.2004, стр.57

КОМИССИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СООБЩЕСТВ,

Принимая во внимание Договор об учреждении Европейского Сообщества,

Принимая во внимание Директиву Совета 92/99/ЕС от 16 июня 1992 года, устанавливающую санитарные нормы для производства и размещения на рынке сырого молока, термообработанного молока и продуктов на основе молока⁽¹⁾, а в частности, Статьи 23(2)(b) и (3)(a), (c) и (d) таковой,

Принимая во внимание Директиву Совета 2002/99/ЕС от 16 декабря 2002 года, устанавливающую ветеринарно-санитарные правила, регулирующие производство, переработку, распространение и выпуск в обращение продуктов животного происхождения для потребления человеком⁽²⁾, а в частности, Статью 8(1) и (4) и Статью 9(4)(a) и (c) таковой,

Поскольку,

- (1) В Директиве 92/46/ЕЕС от 16 июня 1992 года устанавливаются санитарные нормы для производства и размещения на рынке сырого молока, термообработанного молока и продуктов на основе молока, включая предназначенные для импорта,
- (2) В Директиве 2002/99/ЕС устанавливаются ветеринарно-санитарные правила, регулирующие производство, переработку, распространение и выпуск в обращение продуктов животного происхождения для потребления человеком.
- (3) В Решении Комиссии 95/340/ЕС⁽³⁾ утвержден предварительный список третьих стран, из которых государства-члены санкционируют импорт молока и продуктов на основе молока.
- (4) В Решении Комиссии 95/342/ЕС⁽⁴⁾ утверждается необходимая обработка для молока и продуктов на основе молока для потребления человеком из третьих стран или регионов

⁽¹⁾ ОJ L 268, 14.9.1992 стр.1: Директива с учетом последних поправок, внесенных Постановлением (ЕС) № 806/2003 (ОJ L 122, 16.5.2003 стр.1).

⁽²⁾ ОJ L 18, 23.1.2003 стр.11

⁽³⁾ ОJ L 200, 24.8.1995 стр.38; Решение с учетом последних поправок, внесенных Решением 2003/58/ЕС (ОJ L 23, 28.1.2003, стр.26)

⁽⁴⁾ ОJ L 200, 24.8.1995 стр.50

третьих стран, где существует риск ящура. В его положения следует внести исправления с учетом обработки против вируса ящура, предусмотренной в Директиве Совета 2003/85/ЕС⁽⁵⁾, устанавливающей меры Сообщества, предпринимаемые для борьбы с ящуром.

- (5) В Решении Комиссии 95/343/ЕС⁽⁶⁾ устанавливаются ветеринарно-санитарные условия и ветеринарные сертификаты для импорта из определенных третьих стран термообработанного молока, продуктов на основе молока и сырого молока для потребления человеком.
- (6) В интересах прозрачности и рациональности Решения 95/340/ЕС, 95/342/ЕС и 95/343/ЕС следует отменить и заменить настоящим Решением.
- (7) При этом следует предусмотреть возможность использования формата сертификатов, указанного в Решениях 95/343/ЕС на время переходного периода.
- (8) В Директиве Совета 97/78/ЕС⁽⁷⁾ устанавливаются принципы, регулирующие организацию ветеринарных проверок продуктов, поступающих в Сообщество из третьих стран, и определенные положения для транзита уже предусмотрены в Статье 11, такие как использование сообщений ANIMO (о перемещении животных) и общих ветеринарных таможенных документов.
- (9) При этом необходимо предписать принятие в Сообществе мер безопасности в отношении ситуации по болезни для дальнейшего обеспечения того, что партии молока, перемещаемые транзитом через Сообщество, отвечают ветеринарно-санитарным условиям для импорта, применяемым для санкционированных стран.
- (10) В Решение Совета 79/542/ЕЕС от 21 декабря 1976 года, в котором приводится список третьих стран или регионов третьих стран, а также утверждаются ветеринарно-санитарные и санитарно-гигиенические условия, а также условия ветеринарной сертификации импорта в Сообщество определенных живых животных и свежего мяса от них⁽⁸⁾, недавно внесены изменения по включению общих условий транзита и частичной отмене в отношении транзита с Россией с указанием специальных пограничных инспекционных пунктов, предназначенных для вышеуказанных целей.
- (11) В свете имеющегося опыта кажется, что представление в соответствии со Статьей 7 Директивы 97/78/ЕС на пограничные инспекционные посты оригинальных ветеринарных документов, установленных в экспортирующей третьей стране в целях выполнения нормативного требования третьей страны назначения, недостаточно для того, чтобы гарантировать эффективное выполнение ветеринарно-санитарных условий, необходимых для безопасного ввоза рассматриваемых продуктов на территорию Сообщества; следовательно, уместно установить специальный типовой ветеринарно-санитарный сертификат, который подлежит использованию при транзите рассматриваемых продуктов.
- (12) Более того, уместно уточнить применение условия, изложенного в Статье 11 Директивы 97/78/ЕС, о том, что транзит разрешается только из третьих стран, продукты из которых не запрещены к ввозу на территорию Сообщества, что указывается посредством ссылки на список третьих стран, прилагаемом к настоящему Решению.
- (13) При этом специальные условия транзита через Сообщество партий в Россию и из нее должны быть предусмотрены вследствие географического положения г. Калининград и,

⁽⁵⁾ OJ L 306, 22.11.2003 стр.1

⁽⁶⁾ OJ L 200, 24.8.1995 стр.52, Решение с учетом последних поправок, внесенных Решением 97/115/ЕС (OJ L 42, 13.2.1997, стр.16)

⁽⁷⁾ OJ L 24, 30.1.1998 стр. 9, Директива с учетом последних поправок, внесенных Актом об условиях присоединения (OJ L 236, 23.9.2003, стр.381)

⁽⁸⁾ OJ L 146, 14.6.1979, стр.15 Решение с учетом последних поправок, внесенных Решением Комиссии 2004/372/ЕС (OJ L 118, 24.3.2004, стр.21)

принимая во внимание климатические условия, затрудняющие использование некоторых портов в определенные времена года.

(14) В Решении Комиссии 2001/881/ЕС⁽⁹⁾ утвержден список пограничных инспекционных пунктов, одобренных для проведения ветеринарных проверок животных и продуктов животноводства из третьих стран и целесообразно указать пограничные инспекционные пункты, определенные для контроля таких транзитных перевозок с учетом настоящего Решения.

(15) Меры, предусмотренные в настоящем Решении, соответствуют мнению Постоянного комитета по пищевой цепи и охране здоровья животных,

ПРИНЯЛА НАСТОЯЩЕЕ РЕШЕНИЕ:

Статья 1

Импорт в Сообщество молока и продуктов на основе молока разрешается только в том случае, если молоко и продукты на основе молока соответствуют условиям Статей 2, 3 и 5.

Транзит и хранение молока и продуктов на основе молока разрешается только в том случае, если молоко и продукты на основе молока соответствуют условиям Статей 4 и 5.

Статья 2

1. Государства-члены должны разрешать импорт сырого молока и продуктов на основе сырого молока из третьих стран, санкционированных в колонке А списка, приведенного в Приложении I.

2. Государства-члены должны разрешать импорт молока и продуктов на основе молока, которые подвергались:

- однократной термической обработке с эффектом нагревания по крайней мере равным воздействию, достигаемому в процессе пастеризации при минимум 72°C в течение минимум 15 секунд, и
- достаточной для обеспечения отрицательной реакции фосфатазной пробы.

3. Государства-члены должны разрешать импорт молока и продуктов на основе молока, которые подвергались одному из следующих видов обработки:

- (a) процесс стерилизации, до получения значения F₀, равного или превышающего три, или
- (b) обработка ультравысокой температурой 132°C в течение не менее одной секунды, или
- (c) высокотемпературная кратковременная пастеризация при 72°C в течение не менее 15 секунд или эквивалентный эффект пастеризации, позволяющий получить отрицательную реакцию фосфатазной пробы, дважды применяемой к молоку с рН равным или превышающим 7,0, или
- (d) высокотемпературная кратковременная пастеризация молока с рН ниже 7,0, или
- (e) высокотемпературная кратковременная пастеризация в комбинации с другой физической обработкой посредством:

⁽⁹⁾ OJ L 326, 11.12.2001, стр.44 Решение с учетом последних поправок, внесенных Решением 2004/273/EC (OJ L 86, 24.3.2004, стр.21)

- (i) либо снижения pH ниже 6 на срок один час, либо
- (ii) дополнительного нагревания до 72°C или более в сочетании с обезвоживанием,

из третьих стран, санкционированных в колонке С списка в Приложении I, в которых существует угроза ящура. Продукты на основе молока должны быть либо подвергнуты одной из вышеуказанных обработок, либо должны быть произведены из молока, обработанного с использованием нижеуказанных обработок.

Статья 3

1. Партии молока и продуктов на основе молока из третьих стран, санкционированные в соответствии со Статьей 2, должны поступать в сопровождении и отвечать условиям, изложенным в ветеринарном сертификате, составленном в соответствии с образцом, приведенном в Части 2 Приложения II настоящего Решения, как следует ниже:
 - «Milk-RM» для сырого молока, предназначенного для приемки в центр сбора молока, центр стандартизации, на обрабатывающее предприятие или перерабатывающее предприятие,
 - «Milk-RMP» для продуктов из сырого молока,
 - «Milk-НТВ» для термообработанного молока, термообработанных продуктов на основе молока и продуктов на основе термообработанного молока, поступающих из третьих стран, в которых отсутствует угроза ящура,
 - «Milk-НТС» для термообработанного молока, термообработанных продуктов на основе молока и продуктов на основе термообработанного молока, поступающих из третьих стран или регионов третьих стран, в которых существует угроза ящура, однако страны, уже санкционированные для импорта данных продуктов (где отсутствует угроза ящура), могут использовать этот образец.
2. Сертификат здоровья должен заполняться в соответствии с примечаниями, указанными в Части 1 Приложения II.

Статья 4

1. Партии молока и продуктов на основе молока, ввозимые на территорию Сообщества, которые предназначены для третьих стран либо для незамедлительного транзита, либо для транзита после хранения в соответствии со Статьями 12(4) или 13 Директивы 97/78/ЕС, и не предназначенные для импорта в Европейское Сообщество, должны отвечать следующим требованиям:
 - (a) они должны происходить с территории третьей страны или из региона третьей страны, санкционированной в Приложении I настоящего Решения в соответствии с обработкой, требуемой в отношении данного продукта, указанной в Статье 2;
 - (b) они должны отвечать специальным ветеринарно-санитарным условиям, указанным в разделе 9 соответствующего типового сертификата здоровья, приведенного в Части 2 Приложения II настоящего Решения;
 - (c) они должны сопровождаться ветеринарно-санитарным сертификатом, установленным в соответствии с образцом, приведенным в Части 3 Приложения II настоящего Решения,

- подписанным государственным ветеринаром компетентной ветеринарной службы соответствующей третьей страны;
- (d) они сертифицированы как годные для транзита или хранения (в зависимости от ситуации) в Общем ветеринарном въездном документе государственным ветеринаром пограничного ветеринарного пункта ввоза.
2. (a) В порядке частичной отмены вышеуказанного параграфа 1 и Статьи 5 государства-члены должны разрешать транзит через Сообщество сухопутным или железнодорожным путем между назначенными пограничными инспекционными пунктами, перечисленными в Приложении к Решению 2001/881/ЕС, партий из России или направляющихся в Россию напрямую или через другую третью страну, при условии выполнения следующих условий:
- (i) на пограничном инспекционном пункте въезда в ЕС партия должна быть опечатана ветеринарными службами компетентного органа пломбой с серийным номером;
 - (ii) государственный ветеринар компетентного органа, ответственный за пограничный инспекционный пункт, должен проставить на каждой странице документов, сопровождающих партию и указанных в Статье 7 Директивы 97/78/ЕС, штамп «ONLY FOR TRANSIT TO RUSSIA VIA THE EC» (Только для транзита в Россию через ЕС);
 - (iii) должны быть выполнены процедурные требования, предусмотренные в Статье 11 Директивы 97/78/ЕС;
 - (iv) партия, сертифицирована государственным ветеринаром пограничного инспекционного пункта въезда в Общем ветеринарном въездном документе как годная к транзиту;
- (b) разгрузка и хранение на территории Европейского Сообщества партий, определенных в Статье 12(4) или Статье 13, соответственно, Директивы 97/78/ЕС разрешаться не должны;
- (c) компетентным органом должны проводиться регулярные аудиты с целью предоставления гарантий того, что количество партий и продукта, покидающих территорию ЕС, соответствует количеству, поступившему на территорию.

Статья 5

Молоко и продукты на основе молока из санкционированных третьих стран, в которых в течение последних 12 месяцев имела место вспышка ящура, или которые проводили вакцинацию от ящура в течение последних 12 месяцев, должны быть подвергнуты одной из обработок, перечисленных в Статье 2(3) до того, как они будут ввезены на территорию Сообщества.

Статья 6

Решения 95/340/ЕС, 95/342/ЕС и 95/343/ЕС отменены.

Статья 7

Сертификаты, составленные в формате, приведенном в Решении 95/343/ЕС, могут быть использованы в течение максимум 6 месяцев после даты, указанной в параграфе 1 Статьи 8.

Статья 8

1. Настоящее Решение должно применяться с 1 мая 2004 года.
2. Статья 4 параграф 1 и Часть 3 Приложения II должны применяться только с 1 января 2005 года.
3. Ссылки законодательства Сообщества на список третьих стран, указанный в Приложении к Решению 95/340/ЕС, следует толковать как ссылки на список третьих стран, указанный в Приложении I настоящего Решения.

Статья 9

Настоящее Решение предназначено для государств-членов.

Составлено в Брюсселе 29 апреля 2004 года.

*От лица Комиссии
David BYRNE
Член Комиссии*

ПРИЛОЖЕНИЕ I

«+»: страна санкционирована

«0»: страна не санкционирована

| ISO-код третьей страны | Третья страна | Колонка А | Колонка В | Колонка С |
|------------------------|--|-----------|-----------|-----------|
| AD | Андорра | + | + | + |
| AL | Албания | 0 | 0 | + |
| AN | Нидерландские Антильские Острова | 0 | 0 | + |
| AR | Аргентина | 0 | 0 | + |
| AU | Австралия | 0 | + | + |
| BG | Болгария | 0 | + | + |
| BR | Бразилия | 0 | 0 | + |
| BW | Ботсвана | 0 | 0 | + |
| BY | Беларусь | 0 | 0 | + |
| BZ | Белиз | 0 | 0 | + |
| BH | Босния- Герцеговина | 0 | 0 | + |
| CA | Канада | + | + | + |
| CH | Швейцария | + | + | + |
| CL | Чили | + | + | + |
| CN | Китайская Народная Республика | 0 | 0 | + |
| CO | Колумбия | 0 | 0 | + |
| CR | Коста-Рика | 0 | 0 | + |
| CU | Куба | 0 | 0 | + |
| DZ | Алжир | 0 | 0 | + |
| ET | Эфиопия | 0 | 0 | + |
| GL | Гренландия | 0 | + | + |
| GT | Гватемала | 0 | 0 | + |
| HK | Гонконг | 0 | 0 | + |
| HN | Гондурас | 0 | 0 | + |
| HR | Хорватия | 0 | + | + |
| IL | Израиль | 0 | 0 | + |
| IN | Индия | 0 | 0 | + |
| IS | Исландия | + | + | + |
| KE | Кения | 0 | 0 | + |
| MA | Марокко | 0 | 0 | + |
| MG | Мадагаскар | 0 | 0 | + |
| MK (**) | Бывшая югославская Республика Македония | 0 | + | + |

| | | | | |
|----|------------------------------|---|---|---|
| MR | Мавритания | 0 | 0 | + |
| MU | Маврикий | 0 | 0 | + |
| MX | Мексика | 0 | 0 | + |
| NA | Намибия | 0 | 0 | + |
| NI | Никарагуа | 0 | 0 | + |
| NZ | Новая Зеландия | + | + | + |
| PA | Панама | 0 | 0 | + |
| PY | Парагвай | 0 | 0 | + |
| RO | Румыния | 0 | + | + |
| RU | Россия | 0 | 0 | + |
| SG | Сингапур | 0 | 0 | + |
| SV | Сальвадор | 0 | 0 | + |
| SZ | Свазиленд | 0 | 0 | + |
| TH | Таиланд | 0 | 0 | + |
| TN | Тунис | 0 | 0 | + |
| TR | Турция | 0 | 0 | + |
| UA | Украина | 0 | 0 | + |
| US | Соединенные Штаты Америки | + | + | + |
| UY | Уругвай | 0 | 0 | + |
| ZA | Южная Африка | 0 | 0 | + |
| ZW | Зимбабве | 0 | 0 | + |

(*) Бывшая югославская Республика Македония; временный код, который не влияет на окончательное название страны, которое будет присвоено после окончания переговоров, которые ведутся в настоящее время с Организации Объединенных Наций.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ЧАСТЬ I

Образцы сертификата здоровья

- «Milk-RM» для сырого молока из третьих стран или регионов третьих стран, включенных в Приложение I колонка А, предназначенного для приемки в центр сбора молока, центр стандартизации, на обрабатывающее предприятие или перерабатывающее предприятие.
- «Milk-RMP» для продуктов из сырого молока из третьих стран или регионов третьих стран, включенных в Приложение I колонка А.
- «Milk-НТВ» для термообработанного молока, термообработанных продуктов на основе молока и продуктов на основе термообработанного молока, поступающих из третьих стран, включенных в Приложение I колонка В.
- «Milk-НТС» для термообработанного молока, термообработанных продуктов на основе молока и продуктов на основе термообработанного молока, поступающих из третьих стран или регионов третьих стран, включенных в Приложение I колонка С.
- «Milk-T/S» для молока и продуктов на основе молока, предназначенных для транзита/хранения в Европейском Сообществе.

Примечания:

- (a) Сертификаты здоровья должны выдаваться страной-экспортером на основании образцов, представленных в данном Приложении II, в соответствии со структурой образца, который соответствует рассматриваемому молоку или продуктам на основе молока. В пронумерованном порядке, который приводится в образце, они должны содержать подтверждения, которые требуются от каждой третьей страны и, в зависимости от обстоятельств, те дополнительные гарантии, которые необходимы для третьей страны-экспортера или ее региона.
- (b) Оригинал каждого сертификата должен состоять из одной страницы, заполненной с обеих сторон, или, если необходимо больше текста, он должен быть в такой форме, чтобы все необходимые страницы составляли часть единого целого и неделимого.
- (c) Он должен быть составлен, по крайней мере, на одном из официальных языков государства-члена ЕС, в котором в пограничном инспекционном пункте будет проводиться проверка, а также на языке государства-члена назначения в ЕС. Однако эти государства-члены могут позволить представить сертификат на других языках, при необходимости, в сопровождении официального перевода.
- (d) Если в целях идентификации предметов партии (перечень в пункте 8 типового сертификата) к сертификату прикрепляются дополнительные страницы, данные страницы должны также рассматриваться как образующие составную часть оригинала сертификата посредством подписания каждой страницы и наложения печати сертифицирующего должностного лица на каждую страницу.
- (e) Если сертификат, включая дополнительные перечни, указанные в пункте (d), образует более одной страницы, каждая страница должна быть пронумерована – (номер страницы) из (общее количество страниц) – внизу страницы, и в верхней части страницы должен находиться кодовый номер сертификата, назначенный компетентным органом.
- (f) Оригинал сертификата должен быть заполнен и подписан представителем компетентного органа, ответственного за верификацию и сертификацию того, что сырое

молоко, термообработанное молоко или продукты на основе молока отвечают требованиям Директивы 92/46/ЕЕС.

- (g) Компетентные органы страны-экспортера должны гарантировать, что используются принципы сертификации, эквивалентные принципам, изложенным в Директиве 96/93/ЕС.
- (h) Цвет подписи должен отличаться от цвета печатного шрифта. То же правило применяется к печатям, за исключением от тисненых печатей или водяных знаков.

Часть 2
Образец «Milk-RM» (Молоко – сырое молоко)

| | |
|---|---|
| <p>1. Грузоотправитель (имя и адрес полностью)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p style="text-align: center;">СЕРТИФИКАТ ЗДОРОВЬЯ</p> <p style="text-align: center;">для сырого молока из третьих стран или регионов третьих стран, санкционированных в колонке С Приложения I Решения Комиссии 2004/438/ЕС, предназначенного для приемки в центр сбора молока, центр стандартизации, на обрабатывающее предприятие или перерабатывающее предприятие Европейского Сообщества и для последующего использования для потребления человеком</p> <p>№ ⁽¹⁾ _____ ОРИГИНАЛ</p> |
| <p>2. Грузополучатель (имя и адрес полностью)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p>3. Происхождение сырого молока ⁽²⁾</p> <p>3.1. ISO-код и название страны (и региона, где применимо) ⁽³⁾:</p> <p>_____</p> <p>3.2. Код территории: _____</p> <p>3.3. Название и официальное разрешение или регистрационный номер [производственного(-ых) холдинга(-ов)]/ [центра сбора]/ [центра стандартизации]⁽⁴⁾, санкционированного для экспортирования в Сообщество:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |
| <p>5. Планируемый пункт назначения молока</p> <p>5.1. Государство-член ЕС</p> <p>_____</p> <p>5.2. [Центр сбора]/ [центр стандартизации]/ [предприятие по обработке]/ [предприятие по переработке] ⁽⁴⁾ назначения:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p>4. Компетентный орган</p> <p>4.1. Министерство: _____</p> <p>4.2. Служба: _____</p> <p>4.3. Местный/ региональный уровень: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>6. Место загрузки для экспортирования:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |
| <p>7. Средства транспорта и идентификация партии ⁽⁵⁾</p> <p>7.1. [Грузовик]/ [ж/д вагон]/ [судно]/ [воздушное судно] ⁽⁴⁾:</p> <p>7.2. Регистрационный номер(-а), название судна или номер воздушного рейса:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p>7.3. Идентификационное описание партии ⁽⁶⁾</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |

8. Идентификация сырого молока

- 8.1. Сырое молоко из _____ (вид животного)
8.2. Кодовый номер (при необходимости) _____
8.3. Упаковка: _____
8.4. Количество упаковок: _____
8.5. Вес нетто: _____

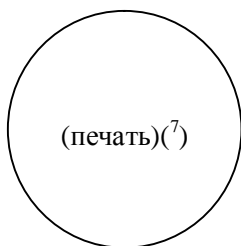
9. Ветеринарно-санитарная аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, настоящим заявляю:

- 9.1. что описанное выше сырое молоко получено от животных:
- a) находящихся под контролем ветеринарной службы,
 - b) которые находились в стране или регионе, который свободен от ящура и чумы КРС в течение не менее 12 месяцев, и где в течение не менее 12 месяцев не проводилась вакцинация против ящура,
 - c) принадлежащих холдингам, к которым не применялись ограничения вследствие ящура или чумы КРС, и
 - d) подлежат регулярным ветеринарным инспекциям, проводимым инспекторами с тем, чтобы гарантировать, что они отвечают ветеринарно-санитарным условиям, изложенным в Приложении А, Глава 1 Директивы 92/46/ЕЕС;
- 9.2. что я ознакомлен с ветеринарно-санитарными требованиями Директивы 92/46/ЕЕС.

Официальная печать и подпись

Составлено: место _____ дата _____



_____ (подпись государственного ветеринара)⁽⁷⁾

_____ (имя прописными буквами, квалификация и должность)

11. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный инспектор, настоящим заявляю:

- 11.1. что указанное выше сырое молоко:
- a) согласно результатам проведения планов мониторинга, как минимум эквивалентных планам, предусмотренным в Директиве 92/46/ЕЕС, не содержит остатков противомикробных веществ, превосходящих пределы, установленные в Приложениях I и III Постановления (ЕЕС) № 2377/90 с учетом поправок
 - b) согласно результатам проведения планов мониторинга, как минимум эквивалентных планам, предусмотренным в Директиве 92/46/ЕЕС, не содержит остатков пестицидов, превосходящих пределы, установленные в Приложении II Директивы 86/363/ЕЕС с учетом поправок
 - c) согласно результатам проведения планов мониторинга, как минимум эквивалентных планам, предусмотренным в Директиве 92/46/ЕЕС, не содержит контаминантов, превосходящих максимальные допустимые уровни, установленные в списке Сообщества, приведенном в Статье 2 (3) Постановления Совета (ЕЕС) № 315/93
 - d) происходит с зарегистрированных и проверенных холдингов, соответствующих санитарно-гигиеническим условиям, изложенным в Главе II Приложения А Директивы 92/46/ЕЕС
 - e) получено, собрано, охлаждено, хранилось и транспортировалось в соответствии со

специальными гигиеническими условиями, изложенными в Главе III Приложения А Директивы 92/46/ЕЕС

f) транспортировалось, если необходимо, в резервуарах, описанных в Статье 16 (2) Директивы 92/46/ЕЕС

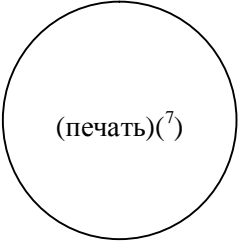
g) соответствует стандартам в отношении подсчета количества микроорганизмов чашечным методом и подсчета соматических клеток, изложенным в Главе IV Приложения А Директивы 92/46/ЕЕС

h) собрано и стандартизировано, при необходимости, в соответствии с санитарно-гигиеническими требованиями, изложенными в Главах I, III и IV Приложения В Директивы 92/46/ЕЕС;

11.2. что я ознакомлен с положениями, содержащимися в Директиве 92/46/ЕЕС, Приложения I и III Постановления (ЕЕС) № 2377/90, Приложении II Директивы 86/363/ЕЕС и Постановлении (ЕЕС) № 315/93.

Официальная печать и подпись

Составлено: место _____ дата _____



(печать)⁽⁷⁾

(подпись государственного ветеринара)

(имя прописными буквами, квалификация и должность)

Примечания:

- ⁽¹⁾ Присвоенный компетентным органом.
- ⁽²⁾ Страна и ISO-код территории, как указано в Приложении I Решения 2004/438/ЕС (с учетом поправок).
- ⁽³⁾ Следует уточнить, если разрешение на импорт в Сообщество ограничено определенными регионами рассматриваемой третьей страны.
- ⁽⁴⁾ Заполнять при необходимости.
- ⁽⁵⁾ Регистрационный номер(-а) ж/д вагона или грузовика и название судна указывается при необходимости; если известно, указывается номер воздушного рейса.
- ⁽⁶⁾ Заполнять при необходимости.
- ⁽⁷⁾ Цвет подписи должен отличаться от цвета печатного шрифта. То же правило применяется к печатям, за исключением от тисненых печатей или водяных знаков.

Образец
«Milk-RMP» (Молоко – продукты из сырого молока)

| | |
|---|--|
| <p>1. Грузоотправитель (имя и адрес полностью)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p style="text-align: center;">СЕРТИФИКАТ ЗДОРОВЬЯ для продуктов из сырого молока, предназначенных для потребления человеком, поступающих из третьих стран или регионов третьих стран, санкционированных в колонке С Приложения I Решения Комиссии 2004/438/ЕС, и предназначенных для отправки в Европейское Сообщество</p> <p style="text-align: center;">№ ⁽¹⁾ ОРИГИНАЛ</p> |
| <p>2. Грузополучатель (имя и адрес полностью)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p>3. Происхождение продуктов из сырого молока ⁽²⁾</p> <p>3.1. ISO-код и название страны (и региона, где применимо) ⁽³⁾:</p> <p>_____</p> <p>3.2. Код территории: _____</p> <p>3.3. Название и официальное разрешение или регистрационный номер [производственного(-ых) холдинга(-ов)]/ [центра сбора]/ [центра стандартизации]⁽⁴⁾, санкционированного для экспортирования в Сообщество:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |
| <p>5. Планируемый пункт назначения молока</p> <p>5.1. Государство-член ЕС</p> <p>_____</p> <p>5.2. Место назначения:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p>4. Компетентный орган</p> <p>4.1. Министерство: _____</p> <p>4.2. Служба: _____</p> <p>_____</p> <p>4.3. Местный/ региональный уровень: _____</p> <p>_____</p> <p>6. Место загрузки для экспортирования:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |
| <p>7. Средства транспорта и идентификация партии ⁽⁵⁾</p> <p>7.1. [Грузовик]/ [ж/д вагон]/ [судно]/ [воздушное судно] ⁽⁴⁾:</p> <p>7.2. Регистрационный номер (-а), название судна или номер воздушного рейса:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p>7.3. Идентификационное описание партии ⁽⁶⁾</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |
| <p>8. Идентификация продуктов из сырого молока</p> | |

- 8.1. Сырое молоко из _____ (вид животного)
8.2. Кодовый номер (при необходимости) _____
8.3. Упаковка: _____
8.4. Количество упаковок: _____
8.5. Вес нетто: _____

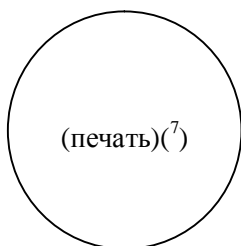
9. Ветеринарно-санитарная аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, настоящим заявляю:

- 9.1. что описанный выше продукт из сырого молока произведен из сырого молока, полученного от животных:
- a) находящихся под контролем ветеринарной службы,
 - b) которые находились в стране или регионе, который свободен от ящура и чумы КРС в течение не менее 12 месяцев, и где в течение не менее 12 месяцев не проводилась вакцинация против ящура,
 - c) принадлежащих холдингам, к которым не применялись ограничения вследствие ящура или чумы КРС, и
 - d) подлежат регулярным ветеринарным инспекциям, проводимым инспекторами с тем, чтобы гарантировать, что они отвечают ветеринарно-санитарным условиям, изложенным в Приложении А, Глава 1 Директивы 92/46/ЕЕС;
- 9.2. что я ознакомлен с ветеринарно-санитарными требованиями Директивы 92/46/ЕЕС.

10. Официальная печать и подпись

Составлено: место _____ дата _____



_____ (подпись государственного ветеринара)⁽⁷⁾

_____ (имя прописными буквами, квалификация и должность)

11. Санитарно-гигиеническая аттестация

Я, нижеподписавшийся государственный инспектор, настоящим заявляю:

- 11.1. что указанный выше продукт из сырого молока:
- a) произведен из сырого молока
 - (i) согласно результатам проведения планов мониторинга, как минимум эквивалентных планам, предусмотренным в Директиве 92/46/ЕЕС, не содержащего остатков противомикробных веществ, превосходящих пределы, установленные в Приложениях I и III Постановления (ЕЕС) № 2377/90 с учетом поправок
 - (ii) согласно результатам проведения планов мониторинга, как минимум эквивалентных планам, предусмотренным в Директиве 92/46/ЕЕС, не содержащего остатков пестицидов, превосходящих пределы, установленные в Приложении II Директивы 86/363/ЕЕС с учетом поправок
 - (iii) согласно результатам проведения планов мониторинга, как минимум эквивалентных планам, предусмотренным в Директиве 92/46/ЕЕС, не содержащего контаминантов, превосходящих максимальные допустимые уровни, установленные в списке Сообщества, приведенном в Статье 2 (3) Постановления Совета (ЕЕС) № 315/93
 - (iv) которое происходит с зарегистрированных и проверенных холдингов, соответствующих

санитарно-гигиеническим условиям, изложенным в Главе II Приложения А Директивы 92/46/ЕЕС

- (v) которое получено, собрано, охлаждено, хранилось и транспортировалось в соответствии со специальными гигиеническими условиями, изложенными в Главе III Приложения А Директивы 92/46/ЕЕС
 - (vi) которое соответствует стандартам в отношении подсчета количества микроорганизмов чашечным методом и подсчета соматических клеток, изложенным в Главе IV Приложения А Директивы 92/46/ЕЕС
 - (vii) которое, при необходимости, собрано и стандартизировано в соответствии с санитарно-гигиеническими требованиями, изложенными в Главах I, III и IV Приложения В Директивы 92/46/ЕЕС;
- (b) происходит с перерабатывающего предприятия, предлагающего гарантии, эквивалентные гарантиям, изложенным в Главе II Директивы 92/46/ЕЕС, представленного в списке предприятий, санкционированных для экспорта в Европейское Сообщество, и которое подвергается надзору компетентного органа в соответствии с положениями Главы VI Приложения С Директивы 92/46/ЕЕС;
- (c) в процессе производства из сырого молока подвергалось термообработке в соответствии со специальными требованиями Главы I Приложения С Директивы 92/46/ЕЕС;
- d) соответствует надлежащим микробиологическим критериям, изложенным в Главе I Приложения С Директивы 92/46/ЕЕС;
- (e) обернут и упакован в соответствии с Главой III Приложения С Директивы 92/46/ЕЕС
- (f) хранился и транспортировался в соответствии с требованиями Главы V Приложения С Директивы 92/46/ЕЕС, и:

11.2. что я ознакомлен с положениями, содержащимися в Директиве 92/46/ЕЕС, Приложениях I и III Постановления (ЕЕС) № 2377/90, Приложении II Директивы 86/363/ЕЕС и Постановлении (ЕЕС) № 315/93.

Официальная печать и подпись

Составлено: место _____ дата _____



(подпись государственного ветеринара)⁽⁷⁾

(имя прописными буквами, квалификация и должность)

Примечания:

⁽¹⁾ Присвоенный компетентным органом.

⁽²⁾ Страна и ISO-код территории, как указано в Приложении I Решения Комиссии 2004/438/ЕС (с учетом поправок).

⁽³⁾ Хранить в установленном порядке.

⁽⁴⁾ Следует уточнить, если разрешение на импорт в Сообщество ограничено определенными регионами рассматриваемой третьей страны

⁽⁵⁾ Регистрационный номер(-а) ж/д вагона или грузовика и название судна указывается при необходимости; если известно, указывается номер воздушного рейса. В случае транспортировки в контейнерах или коробках в пункте 7.3 следует указать общее количество, их регистрационные

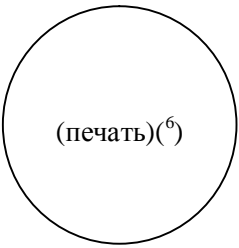
номер и номера пломб.

(⁶) Заполнять при необходимости.

(⁷) Цвет подписи должен отличаться от цвета печатного шрифта. То же правило применяется к печатям, за исключением тисненых печатей или водяных знаков.

Образец
«Milk-НТВ» (Молоко – термообработанное, из стран списка В)

| | |
|---|--|
| <p>1. Грузоотправитель (имя и адрес полностью)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p style="text-align: center;">СЕРТИФИКАТ ЗДОРОВЬЯ</p> <p style="text-align: center;">для термообработанного молока, продуктов на основе молока из термообработанного молока и термообработанных продуктов на основе молока, предназначенных для потребления человеком и поступающих из третьих стран или регионов третьих стран, санкционированных в колонке В Приложения I Решения Комиссии 2004/438/ЕС, предназначенных для отправки в Европейское Сообщество</p> <p style="text-align: center;">№ ⁽¹⁾ _____ ОРИГИНАЛ</p> |
| <p>2. Грузополучатель (имя и адрес полностью)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p>3. Происхождение молока и продуктов на основе молока ⁽²⁾</p> <p>3.1. ISO-код и название страны: _____</p> <p>3.2. Код территории: _____</p> <p>3.3. Название(-я) и номер(-а) официальных разрешений предприятий по обработке и/или перерабатывающих предприятий, санкционированных для экспортирования в Сообщество: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |
| <p>5. Планируемый пункт назначения молока</p> <p>5.1. Государство-член ЕС _____</p> <p>5.2. Пункт назначения: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p>4. Компетентный орган</p> <p>4.1. Министерство: _____</p> <p>4.2. Служба: _____</p> <p>_____</p> <p>4.3. Местный/ региональный уровень: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>6. Место загрузки для экспортирования:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |
| <p>7. Средства транспорта и идентификация партии ⁽³⁾</p> <p>7.1. [Грузовик]/ [ж/д вагон]/ [судно]/ [воздушное судно] ⁽⁴⁾: _____</p> <p>7.2. Регистрационный номер (-а), название судна или номер воздушного рейса: _____</p> | <p>7.3. Идентификационное описание партии ⁽⁵⁾</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |

| | |
|--|--|
| | |
| <p>8. Идентификация сырого молока</p> <p>8.1. Сырое молоко из _____ (вид животного)</p> <p>8.2. Кодовый номер (при необходимости) _____</p> <p>8.3. Упаковка: _____</p> <p>8.4. Количество упаковок: _____</p> <p>8.5. Вес нетто: _____</p> | |
| <p>9. Ветеринарно-санитарная аттестация</p> <p>Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, настоящим заявляю:</p> <p>9.1. что описанное выше [термообработанное молоко]/ [продукт на основе молока]⁽⁴⁾, произведенный из [термообработанного молока]/ [термообработанный продукт на основе молока]⁽⁴⁾ получен от животных:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) находящихся под контролем государственной ветеринарной службы, b) которые находились в стране или регионе, который свободен от ящура и чумы КРС в течение не менее 12 месяцев, и где в течение не менее 12 месяцев не проводилась вакцинация против ящура, c) принадлежащих холдингам, к которым не применялись ограничения вследствие ящура или чумы КРС, и d) подлежат регулярным ветеринарным инспекциям, проводимым инспекторами с тем, чтобы гарантировать, что они отвечают ветеринарно-санитарным условиям, изложенным в Приложении А, Глава 1 Директивы 92/46/ЕЕС, за исключением условий, указанных в параграфах 1(a)(i) и (b)(i); <p>9.2. что я ознакомлен с ветеринарно-санитарными требованиями Директивы 92/46/ЕЕС.</p> | |
| <p>10. Официальная печать и подпись</p> <p>Составлено: место _____ дата _____</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">  <p>(печать)⁽⁶⁾</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>_____</p> <p>(подпись государственного ветеринара)⁽⁶⁾</p> <p>_____</p> <p>(имя прописными буквами, квалификация и должность)</p> </div> </div> | |
| <p>11. Санитарно-гигиеническая аттестация</p> <p>Я, нижеподписавшийся государственный инспектор, настоящим заявляю:</p> <p>11.1. что указанное выше [термообработанное молоко]/ [продукт на основе молока]⁽⁴⁾, произведенный из [термообработанного молока]/ [термообработанный продукт на основе молока]⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) произведен из сырого молока <ul style="list-style-type: none"> i) согласно результатам проведения планов мониторинга, как минимум эквивалентных планам, предусмотренным в Директиве 92/46/ЕЕС, не содержащего остатков противомикробных веществ, превосходящих пределы, установленные в Приложениях I и III Постановления (ЕЕС) № 2377/90 с учетом поправок ii) согласно результатам проведения планов мониторинга, как минимум эквивалентных планам, предусмотренным в Директиве 92/46/ЕЕС, не содержащего остатков пестицидов, | |

- превосходящих пределы, установленные в Приложении II Директивы 86/363/ЕЕС с учетом поправок
- iii) согласно результатам про ведения планов мониторинга, как минимум эквивалентных планам, предусмотренным в Директиве 92/46/ЕЕС, не содержащего контаминантов, превосходящих максимальные доступы, установленные в списке Сообщества, приведенном в Статье 2 (3) Постановления Совета (ЕЕС) № 315/93
 - iv) которое происходит с зарегистрированных и проверенных холдингов, соответствующих санитарно-гигиеническим условиям, изложенным в Главе II Приложения А Директивы 92/46/ЕЕС
 - v) которое получено, собрано, охлаждено, хранилось и транспортировалось в соответствии со специальными гигиеническими условиями, изложенными в Главе III Приложения А Директивы 92/46/ЕЕС
 - vi) которое соответствует стандартам в отношении подсчета количества микроорганизмов чашечным методом и подсчета соматических клеток, изложенным в Главе IV Приложения А Директивы 92/46/ЕЕС
 - vii) которое собрано и стандартизировано, при необходимости, в соответствии с санитарно-гигиеническими требованиями, изложенными в Главах I, III и IV Приложения В Директивы 92/46/ЕЕС;
- b) происходит с предприятия по обработке и/или перерабатывающего предприятия, предлагающего гарантии, эквивалентные гарантиям, изложенным в Главе II Директивы 92/46/ЕЕС, представленного в списке предприятий, санкционированных для экспорта в Европейское Сообщество, и которое подвергается надзору компетентного органа в соответствии с положениями Главы VI Приложения С Директивы 92/46/ЕЕС;
 - c) в процессе производства подвергалось термообработке в соответствии со специальными требованиями Главы I Приложения С Директивы 92/46/ЕЕС;
 - d) соответствует надлежащим микробиологическим критериям, изложенным в Главе I Приложения С Директивы 92/46/ЕЕС;
 - e) обернут и упакован в соответствии с Главой III Приложения С Директивы 92/46/ЕЕС
 - f) хранился и транспортировался в соответствии с Главой V Приложения С Директивы 92/46/ЕЕС, и:
 - g) при необходимости, транспортировался в резервуарах, описанных в Статье 16 (2) Директивы 92/46/ЕЕС;
- 11.2. что я ознакомлен с положениями, содержащимися в Директиве 92/46/ЕЕС, Приложениях I и III Постановления (ЕЕС) № 2377/90, Приложении II Директивы 86/363/ЕЕС и Постановлении (ЕЕС) № 315/93.

Официальная печать и подпись

Составлено: место _____ дата _____



(подпись государственного ветеринара)⁽⁶⁾

(имя прописными буквами, квалификация и должность)

Примечания:

- (¹) Присвоенный компетентным органом.
- (²) Страна и ISO-код территории, как указано в Приложении I Решения 2004/438/ЕС (с учетом поправок).
- (³) Регистрационный номер(-а) ж/д вагона или грузовика и название судна указывается при необходимости; если известно, указывается номер воздушного рейса. В случае транспортировки в контейнерах или коробках в пункте 7.3 следует указать общее количество, их регистрационные номер и номера пломб.
- (⁴) Хранить в установленном порядке.
- (⁶) Заполнять при необходимости.
- (⁷) Цвет подписи должен отличаться от цвета печатного шрифта. То же правило применяется к печатям, за исключением тисненых печатей или водяных знаков.

Образец
«Milk-НТС» (Молоко – термообработанное молоко их стран списка С)

| | |
|--|---|
| <p>2. Грузоотправитель (имя и адрес полностью)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p style="text-align: center;">СЕРТИФИКАТ ЗДОРОВЬЯ</p> <p style="text-align: center;">для термообработанного молока, продуктов на основе молока, произведенных из термообработанного молока или для термообработанных продуктов на основе молока, предназначенных для потребления человеком и поступающих из третьих стран или регионов третьих стран, санкционированных в колонке С Приложения I Решения Комиссии 2004/438/ЕС, предназначенных для отправки в Европейское Сообщество</p> <p style="text-align: center;">№ ⁽¹⁾ _____ ОРИГИНАЛ</p> |
| <p>2. Грузополучатель (имя и адрес полностью)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p>3. Происхождение [термообработанного молока] / [продукта на основе молока], произведенного из [термообработанного молока] / [термообработанного продукта на основе молока]⁽²⁾ ⁽³⁾</p> <p>3.1. ISO-код и название страны: _____</p> <p>3.2. Код территории: _____</p> <p>3.3. Название(-я) и номер(-а) официальных разрешений предприятий по обработке и/или перерабатывающих предприятий, санкционированных для экспортирования в Сообщество: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |
| <p>5. Планируемый пункт назначения [термообработанного молока] / [продукта на основе молока], произведенного из [термообработанного молока] / [термообработанного продукта на основе молока]⁽³⁾</p> <p>5.1. Государство-член ЕС _____</p> <p>5.2. Пункт назначения: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p>4. Компетентный орган</p> <p>4.1. Министерство: _____</p> <p>4.2. Служба: _____</p> <p>4.3. Местный/ региональный уровень: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>6. Место загрузки для экспортирования:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |

| | |
|---|--|
| <p>7. Средства транспорта и идентификация партии ⁽⁵⁾</p> <p>7.1. [Грузовик]/ [ж/д вагон]/ [судно]/ [воздушное судно] ⁽⁶⁾:</p> <p>7.2. Регистрационный номер(-а), название судна или номер воздушного рейса:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p>7.3. Идентификационное описание партии ⁽⁶⁾</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |
| <p>8. Идентификация [термообработанного молока] / [продукта на основе молока]⁽³⁾, произведенного из [термообработанного молока] / [термообработанного продукта на основе молока] ⁽³⁾</p> <p>8.1. Сырое молоко из _____ <i>(вид животного)</i></p> <p>8.2. Описание [термообработанного молока] / [продукта на основе молока], произведенного из [термообработанного молока] / [термообработанного продукта на основе молока]⁽³⁾</p> <p>_____</p> <p>8.3. Кодовый номер (при необходимости) _____</p> <p>8.4. Упаковка: _____</p> <p>8.5. Количество упаковок: _____</p> <p>8.6. Вес нетто: _____</p> | |
| <p>9. Ветеринарно-санитарная аттестация</p> <p>Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, настоящим заявляю:</p> <p>9.1. что описанное выше [термообработанное молоко]/ [продукт на основе молока]⁽³⁾, произведенный из [термообработанного молока]/ [термообработанный продукт на основе молока]⁽³⁾ получен от животных:</p> <ul style="list-style-type: none"> а) находящихся под контролем государственной ветеринарной службы, б) принадлежащих холдингам, к которым не применялись ограничения вследствие ящура или чумы КРС, и с) подлежат регулярным ветеринарным инспекциям, проводимым инспекторами с тем, чтобы гарантировать, что они отвечают ветеринарно-санитарным условиям, изложенным в Приложении А, Глава 1 Директивы 92/46/ЕЕС, за исключением условий, указанных в параграфах 1(а)(i) и (b)(i); <p>9.2. что я ознакомлен с ветеринарно-санитарными требованиями Директивы 92/46/ЕЕС.</p> | |
| <p>10. Официальная печать и подпись</p> <p>Составлено: место _____ дата _____</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">  <p>(печать)⁽⁷⁾</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>_____</p> <p>(подпись государственного ветеринара)</p> <p>_____</p> <p>(имя прописными буквами, квалификация и должность)</p> </div> </div> | |
| <p>11. Санитарно-гигиеническая аттестация</p> <p>Я, нижеподписавшийся государственный инспектор, настоящим заявляю:</p> | |

11.1. что указанное выше [термообработанное молоко]/ [продукт на основе молока]⁽³⁾, произведенный из [термообработанного молока]/ [термообработанный продукт на основе молока]⁽³⁾:

а) произведен из сырого молока

- (i) согласно результатам проведения планов мониторинга, как минимум эквивалентных планам, предусмотренным в Директиве 92/46/ЕЕС, не содержащего остатков противомикробных веществ, превосходящих пределы, установленные в Приложениях I и III Постановления (ЕЕС) № 2377/90 с учетом поправок
- (ii) согласно результатам проведения планов мониторинга, как минимум эквивалентных планам, предусмотренным в Директиве 92/46/ЕЕС, не содержащего остатков пестицидов, превосходящих пределы, установленные в Приложении II Директивы 86/363/ЕЕС с учетом поправок
- (iii) согласно результатам проведения планов мониторинга, как минимум эквивалентных планам, предусмотренным в Директиве 92/46/ЕЕС, не содержащего контаминантов, превосходящих максимальные пределы, установленные в списке Сообщества, приведенном в Статье 2 (3) Постановления Совета (ЕЕС) № 315/93
- (iv) которое происходит с зарегистрированных и проверенных холдингов, соответствующих санитарно-гигиеническим условиям, изложенным в Главе II Приложения А Директивы 92/46/ЕЕС
- (v) которое получено, собрано, охлаждено, хранилось и транспортировалось в соответствии со специальными гигиеническими условиями, изложенными в Главе III Приложения А Директивы 92/46/ЕЕС
- (vi) которое соответствует стандартам в отношении подсчета количества микроорганизмов чашечным методом и подсчета соматических клеток, изложенным в Главе IV Приложения А Директивы 92/46/ЕЕС
- (vii) которое собрано и стандартизировано, при необходимости, в соответствии с санитарно-гигиеническими требованиями, изложенными в Главах I, III и IV Приложения В Директивы 92/46/ЕЕС;

б) происходит с предприятия по обработке и/или перерабатывающего предприятия, предлагающего гарантии, эквивалентные гарантиям, изложенным в Главе II Директивы 92/46/ЕЕС, представленного в списке предприятий, санкционированных для экспорта в Европейское Сообщество, и которое подвергается надзору компетентного органа в соответствии с положениями Главы VI Приложения С Директивы 92/46/ЕЕС;

в) перед экспортированием на территорию Сообщества подверглось:

- ⁽³⁾ либо (i) стерилизации до получения значения F0 равно или превышающего три],
- ⁽³⁾ или (ii) обработке сверхвысокой температурой минимум 132°C в течение минимум 1 секунды],
- ⁽³⁾ или (iii) высокотемпературной кратковременной пастеризации при температуре 72°C в течение минимум 15 секунд или эквивалентному пастеризационному воздействию, позволяющему получить отрицательные результаты фосфатазной пробы, применяемой дважды для молока с рН равным или превышающим 7,0],
- ⁽³⁾ или (iv) высокотемпературной кратковременной обработке молока с рН ниже 7,0],
- ⁽³⁾ или (v) кратковременной высокотемпературной обработке в сочетании с другой физической обработкой посредством:
 - ⁽³⁾ либо (v) 1) либо снижения рН ниже 6 в течение часа],
 - ⁽³⁾ или (v) 2) дополнительному нагреванию до 72°C или более в сочетании с обезвоживанием]]];

д) соответствует надлежащим микробиологическим критериям, изложенным в Главе I Приложения С Директивы 92/46/ЕЕС;

е) обернут и упакован в соответствии с Главой III Приложения С Директивы 92/46/ЕЕС

ф) хранился и транспортировался в соответствии с Главой V Приложения С Директивы 92/46/ЕЕС, и:

г) при необходимости, транспортировался в резервуарах, описанных в Статье 16 (2) Директивы 92/46/ЕЕС;

11.2. что я ознакомлен с положениями, содержащимися в Директиве 92/46/ЕЕС, Приложениях I и III

Постановления (ЕЕС) № 2377/90, Приложении II Директивы 86/363/ЕЕС и Постановлении (ЕЕС) № 315/93.

Официальная печать и подпись

Составлено: место _____ дата _____



(подпись государственного ветеринара)⁽⁷⁾

(имя прописными буквами, квалификация и должность)

Примечания:

⁽¹⁾ Присвоенный компетентным органом.

⁽²⁾ Страна и ISO-код территории, как указано в Приложении I Решения Комиссии 2004/438/ЕС (с учетом поправок).

⁽³⁾ Хранить в установленном порядке

⁽⁴⁾ Следует уточнить, если разрешение на импорт в Сообщество ограничено определенными регионами рассматриваемой третьей страны.


⁽⁵⁾ Регистрационный номер(-а) ж/д вагона или грузовика и название судна указывается при необходимости; если известно, указывается номер воздушного рейса.

⁽⁶⁾ Заполнять при необходимости.

⁽⁷⁾ Цвет подписи должен отличаться от цвета печатного шрифта. То же правило применяется к печатям, за исключением тисненых печатей или водяных знаков.

Часть 3
Образец
«Milk-T/S» (Молоко – транзит/хранение)

| | |
|--|--|
| <p>1. Грузоотправитель (имя и адрес полностью)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p style="text-align: center;">ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ</p> <p style="text-align: center;">для молока и продуктов на основе молока⁽¹⁾, предназначенных для [транзита] / [хранения]⁽²⁾⁽³⁾ в Европейском Сообществе</p> <p style="text-align: center;">№ ⁽⁴⁾ ОРИГИНАЛ</p> |
| <p>2. Грузополучатель (имя и адрес полностью)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p>3. Происхождение молока и продуктов на основе молока ⁽⁵⁾</p> <p>3.1. Код территории: _____</p> <p>3.2. Код территории: _____</p> <p>3.3. Название и номер официального разрешения или регистрационный номер [производственного холдинга(-ов)]/ [центра сбора]/ [центра стандартизации]⁽³⁾: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |
| <p>5. Планируемый пункт назначения для [транзита]/ [хранения]⁽³⁾ молока и продуктов на основе молока</p> <p>Хранение в:</p> <p>5.1. Государство-член ЕС: _____</p> <p>_____</p> <p>Название и адрес предприятия ⁽⁶⁾⁽⁷⁾: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>5.2. Конечная третья страна назначения после [транзита]/ [хранения]⁽³⁾⁽⁷⁾: _____</p> <p>_____</p> <p>Название и адрес выездного ПИП в Сообществе⁽⁷⁾: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> | <p>4. Компетентный орган</p> <p>4.1. Министерство: _____</p> <p>4.2. Служба: _____</p> <p>_____</p> <p>4.3. Местный/ региональный уровень: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>6. Место загрузки для экспортирования:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |
| <p>7. Средства транспорта и идентификация партии ⁽⁸⁾</p> <p>7.1. [Грузовик]/ [ж/д вагон]/ [судно]/ [воздушное судно] ⁽³⁾:</p> <p>7.2. Регистрационный номер(-а), название судна</p> | <p>7.3. Идентификационное описание партии ⁽⁹⁾</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> |

| | |
|---|--|
| или номер воздушного рейса: _____ _____ | |
| <p>8. Идентификация молока и продуктов на основе молока</p> <p>8.1. Молоко из _____ (вид животного)</p> <p>8.2. Кодовый номер (при необходимости) _____</p> <p>8.3. Упаковка: _____</p> <p>8.4. Количество упаковок: _____</p> <p>8.5. Вес нетто: _____</p> | |
| <p>9. Ветеринарно-санитарная аттестация</p> <p>Я, нижеподписавшийся государственный ветеринар, настоящим заявляю, что описанное выше молоко:</p> <p>9.1. происходит из страны или региона, санкционированного для импортирования в ЕС молока и продуктов на основе молока, в соответствии с изложенным в Приложении I Решения Комиссии 2004/438/ЕС:</p> <p>9.2. соответствует надлежащим ветеринарно-санитарным условиям в отношении рассматриваемых продуктов согласно изложенным в ветеринарно-санитарной аттестации раздела 9 типовых сертификатов [Milk-RM]/ [Milk-RMP]/ [Milk-НТВ]/ [Milk-НТС]⁽³⁾ в Части 2 Приложения II Решения 2004/438/ЕС;</p> <p>9.3. если используется типовой сертификат Milk-НТС, молоко подвергалось следующей обработке _____, в соответствии с изложенным в разделе 10.1(с) сертификата, и:</p> <p>9.4. произведено в или в период: _____ ⁽¹⁰⁾</p> | |
| <p>10. Официальная печать и подпись</p> <p>Составлено: место _____ дата _____</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div data-bbox="268 1240 507 1480" style="text-align: center;">  <p>(печать)⁽¹¹⁾</p> </div> <div data-bbox="847 1285 1449 1451" style="text-align: center;"> <p>_____</p> <p>(подпись государственного ветеринара)⁽¹¹⁾</p> <p>_____</p> <p>(имя прописными буквами, квалификация и должность)</p> </div> </div> | |

Примечания:

- ⁽¹⁾ Молоко и продукты на основе молока обозначают термообработанное молоко, продукты на основе молока и сырое молоко для потребления человеком.
- ⁽²⁾ В соответствии со Статьей 12(4) или Статьей 13 Директивы 97/78/ЕС.
- ⁽³⁾ Хранить в установленном порядке
- ⁽⁴⁾ Присвоенный компетентным органом
- ⁽⁵⁾ Страна и ISO-код территории, как указано в Приложении I Решения 2004/438/ЕС (с учетом поправок).
- ⁽⁶⁾ Следует включить адрес (и номер разрешения, если известен) склада в свободной зоне, франко склада, таможенного склада или агента по снабжению судна.
- ⁽⁷⁾ Заполнять при необходимости.
- ⁽⁸⁾ Регистрационный номер(-а) ж/д вагона или грузовика и название судна указывается при

необходимости; если известно, указывается номер воздушного рейса. В случае транспортировки в контейнерах или коробках в пункте 7.3 следует указать общее количество, их регистрационные номер и номера пломб.

(⁹) Заполнять при необходимости.

(¹⁰) Дата или сроки производства. Импорт молока и продуктов на основе молока запрещен при получении до даты выдачи разрешения на ввоз в Европейское Сообщество с территории, указанной в пункте (3) или в период, когда Европейским Сообществом были приняты меры против ввоза молока и продуктов на основе молока с этой территории.

(¹¹) Цвет подписи должен отличаться от цвета печатного шрифта. То же правило применяется к печатям, за исключением тисненых печатей или водяных знаков.